

L A Z B O Y®

Live life comfortably.®

Designed to be comfortable,
and built to stay that way.

Conçu pour être confortable
et créé pour rester ainsi.

Diseñado para que sea cómodo,
y fabricado para que siga siéndolo.

Bristol
Collaborative Chair
Fauteuil de collaboratif
Silla colaborativa

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de ensamble



LZB48799BLK / LZB48799BRW

Chair Assembly Instructions

Carefully unpack all parts and identify them against the parts list before attempting to assemble. To avoid scratching the components, assemble the chair on a protected surface.

Note: The casters sold with this chair are intended for use on carpet and not recommended for use on tile or hard wood floors. Using these casters on tile or wood flooring may cause floor surface damage, so please consider purchasing a chairmat to protect your floor surfaces. We are here to help if you have any questions, comments, or are in need of warranty replacement parts.

E-mail us at service@truedesigns.com

Or call us toll free at: **1-800-379-9773**

(Monday - Friday **6:00** am – **5:00** pm Pacific Time)

Instructions d'assemblage du fauteuil

Déballez avec soin toutes les pièces et identifiez-les en les comparant à la liste des pièces avant de commencer l'assemblage. Pour éviter d'érafler les composants, assemblez le fauteuil sur une surface protégée.

Remarque : Les roulettes vendues avec ce fauteuil sont conçues pour une utilisation sur un tapis; leur utilisation n'est pas recommandée sur un plancher de carreaux ou de bois franc. L'utilisation de ces roulettes sur un plancher de carreaux ou de bois franc pourrait endommager la surface du plancher; il est donc recommandé de se procurer un sous-chaise pour protéger vos planchers. Nous serons heureux de vous aider si vous avez des questions, des commentaires ou si vous avez besoin de pièce de rechange.

Envoyez-nous un courriel à service@truedesigns.com

Ou appelez-nous sans frais au : **1-800-379-9773**

(de **6 h à 17 h**, heure du Pacifique, du lundi au vendredi).

Instrucciones de ensamblaje

Desembale todas las partes con cuidado e identifíquelas usando la lista de partes antes de empezar el ensamblaje. Ponga la sillón sobre una superficie protegida para evitar rayar los componentes al ensamblarlo.

Nota: Las ruedas que vienen con este sillón han sido diseñadas para pisos alfombrados. No es recomendable su uso en pisos de cerámica o madera. Estas ruedas pueden causar daños en la superficie de los pisos de cerámica o madera, por lo que le sugerimos que coloque un tapete debajo del sillón para proteger el piso. Estamos aquí para ayudarle con cualquier pregunta, comentario, o necesidad de partes de repuesto de garantía.

Envíenos un correo electrónico a service@truedesigns.com

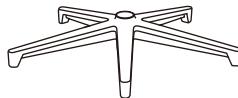
Por favor llámenos a nuestro número gratuito: **1-800-379-9773**

(Lunes-Viernes **6:00** am - **5:00** pm Horario Oficial del Pacífico).

PARTS/PIÈCES/PARTES



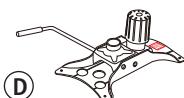
A
Casters X5
Roulettes X5
Ruedas X5



B
Star Base X1
Base en étoile X1
Base en forma de estrella X1



C
Gas Lift X1
Vérin pneumatique X1
Elevador neumático X1



D
Seat Plate X1
Plaque de siège X1
Mecanismo del asiento X1



E
Seat Cushion X1
Coussin de siège X1
Cojín del asiento X1



F
Back Cushion X1
Coussin de dossier X1
Cojín del respaldo X1



G
1" Screws X4+1
Vis de 1" X4+1
Tornillos de 1" X4+1



H
1-1/4" Screws X4+1
Vis de 1-1/4" X4+1
Tornillos de 1-1/4" X4+1



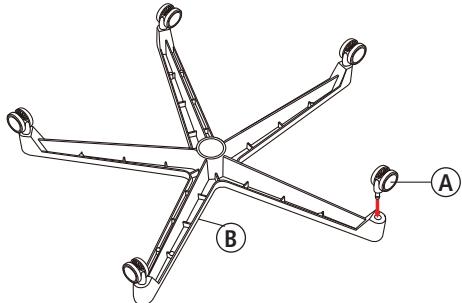
I
Allen Key X1
Clé X1
Llave allen X1

1

Place the star base (B) upside down and insert 5 casters (A) into the holes on the star base (B).

Placez la base en étoile (B) à l'envers et enfoncez les 5 roulettes (A) dans la base (B).

Ponga la base en forma de estrella (B) con las patas hacia arriba e inserte las 5 ruedas (A) en los hoyos situados en la base (B).

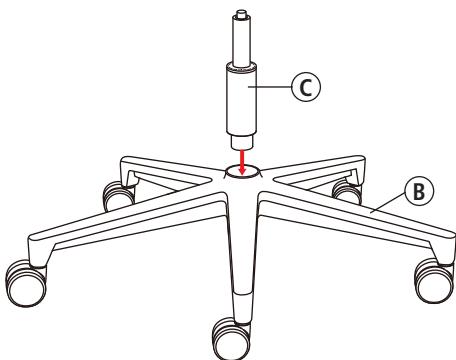


2

Turn the star base (B) over and insert the gas lift (C) through the center hole on top of star base (B).

Tournez la base (B) à l'endroit sur le plancher et insérez le vérin pneumatique (C) dans le trou au centre de la base (B).

Voltee la base en forma de estrella (B) e inserte el elevador neumático (C) en el hoyo central de la parte superior de la base (B).



3

Attach seat plate (D) to the bottom of the seat cushion (E) (with the front of the seat plate facing the front of seat cushion). Attach by using 1" screws (G) for the holes of the seat plate (D) and tighten screws.

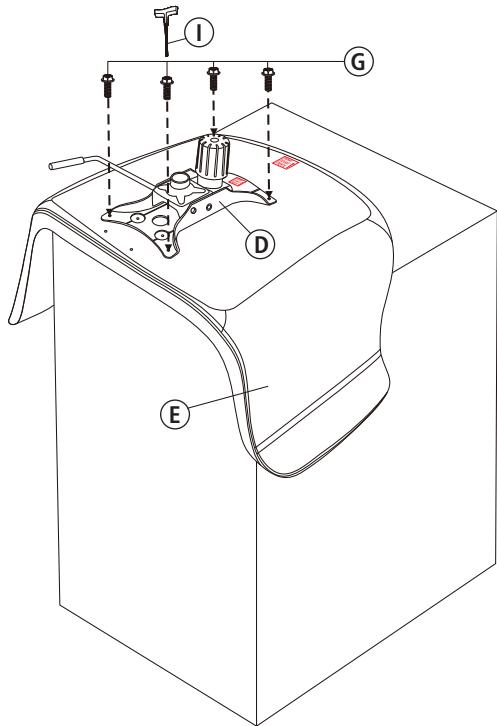
*Note: Tighten the screws completely.

Fixez la plaque de siège (D) au bas du coussin de siège (E) (avec le devant de la plaque de siège face au devant du coussin de siège) en utilisant les vis de 1" (G) dans les trous de la plaque de siège (D) et serrez les vis.

*Remarque : Serrez les vis complètement.

Fije el mecanismo del asiento (D) a la parte inferior del cojín del asiento (E) (con el frente del mecanismo del asiento en dirección del frente del cojín del asiento), insertando los tornillos de 1" (G) en los hoyos del mecanismo del asiento (D) y ajuste los tornillos.

*Nota: Ajuste los tornillos completamente.



4

Align the back cushion (F) with the seat cushion (E) by positioning the back support plate over the seat plate (D) with 1-1/4" screws (H).

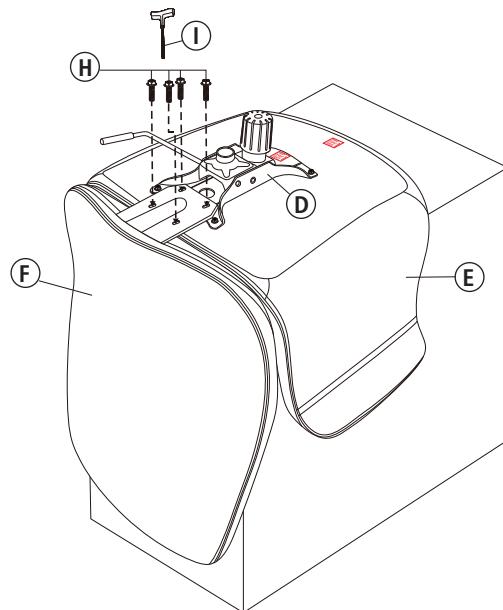
*Note: Tighten the screws completely.

Alignez le coussin de dossier (F) avec le coussin de siège (E) en fixant la plaque de support de dossier sur la plaque de siège (D) à l'aide des vis de 1-1/4" (H).

*Remarque : Serrez les vis complètement.

Alinee el cojín del respaldo (F) con el cojín del asiento (E) por medio de colocar la placa de soporte del respaldo sobre la placa del asiento (D) con tornillos de 1-1/4" (H).

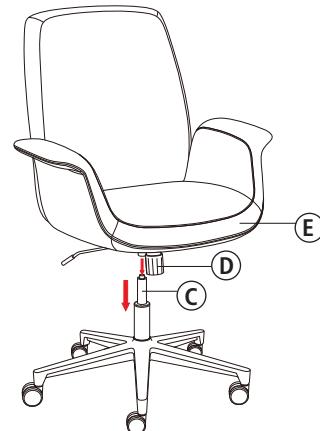
*Nota: Ajuste los tornillos completamente.

**5**

Position the assembled chair upright with the seat plate facing down. Insert the gas lift (C) into the center hole of the seat plate (D).

Mettez le fauteuil assemblé en position verticale, la plaque du siège vers le bas. Insérez le vérin pneumatique (C) dans le trou situé au milieu de la plaque du siège (D).

Coloque la silla ensamblada verticalmente, con la plancha del asiento hacia abajo. Inserte el elevador neumático (C) en el hoyo central de la mecanismo del asiento (D).

**6**

Operating Instructions

Mode d'emploi

Instrucciones de Uso

Function Instruction - 1

To Adjust Seat Height:

While seated, lean forward and reach under the right side of the chair to find the handle. Lift the handle and raise your body up slightly to allow the chair to rise to the desired height. Once desired height is reached, release handle to lock chair at desired height. To lower the seat, lift the handle while seated. The chair will descend until the handle is released or the chair reaches the bottom position.

Fonction - 1

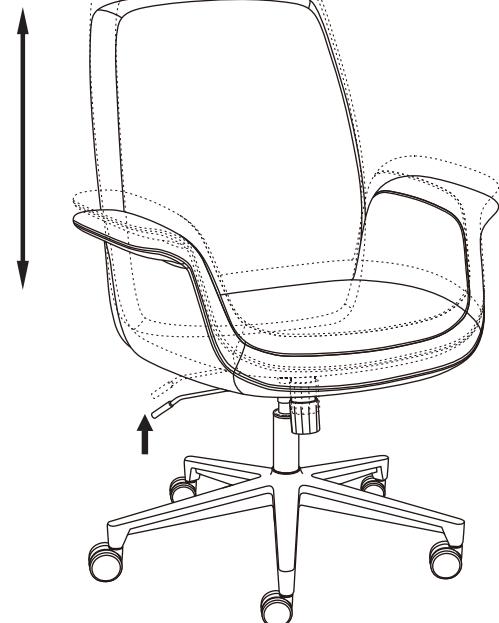
Régler la hauteur du fauteuil :

En position assise, inclinez-vous en avant et cherchez la poignée sous le côté droit du fauteuil. Levez la poignée et soulevez légèrement votre corps pour permettre au fauteuil de remonter à la hauteur désirée. Dès que la hauteur désirée est atteinte, relâchez la poignée pour bloquer le fauteuil à la hauteur désirée. Pour abaisser le siège, levez la poignée alors que vous êtes en position assise. Le fauteuil baissera jusqu'à ce que vous relâchiez la poignée ou jusqu'à ce qu'il atteigne sa position la plus basse.

Instrucciones de Funcionamiento - 1

Para ajustar la altura del sillón:

Estando sentado, inclínese hacia adelante y por el lado derecho del sillón estire la mano hasta alcanzar la manija de ajuste. Suba la manija y levante ligeramente el cuerpo para que el sillón suba a la altura deseada. Cuando haya alcanzado la altura deseada, suelte el mango para bloquear la silla en la altura deseada. Para bajar el asiento, levante la manija mientras ejerce peso sobre el asiento. La silla descenderá hasta que suelte la manija o el sillón haya llegado a la posición de fondo.



Function Instruction - 2

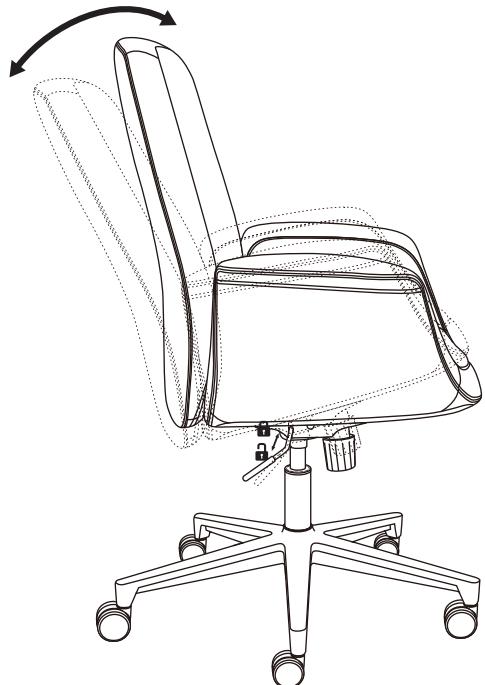
To Operate Tilt Lockout:

While seated, reach under the right side of the chair to find the height-adjustment handle. Pull the handle all the way out (away from the gas lift) to allow the chair to tilt backwards. To lock the chair in the upright or vertical position, sit upright and push the handle in towards the gas lift.

Fonction - 2

Faire fonctionner le blocage de basculement :

Assis dans le fauteuil, cherchez sous le côté droit du fauteuil la manette de réglage de la hauteur. Tirez-la complètement vers l'extérieur (dans la direction opposée du levier de réglage pneumatique) pour permettre au fauteuil de basculer en arrière. Pour bloquer le fauteuil dans la position droite ou verticale, asseyez-vous droit et poussez la manette à l'intérieur, vers le levier de réglage pneumatique.



Instrucciones de Funcionamiento - 2

Para operar el seguro de la inclinación:

Estando sentado, estire la mano por debajo del lado derecho del sillón hasta alcanzar la manija de ajuste de la altura. Jale la manija totalmente hacia afuera (alejándola del mecanismo del asiento) para que el sillón se incline hacia atrás. Para asegurar el sillón en posición vertical, siéntese derecho y empuje la manija hacia adentro, en dirección del mecanismo del asiento.

Function Instruction - 3

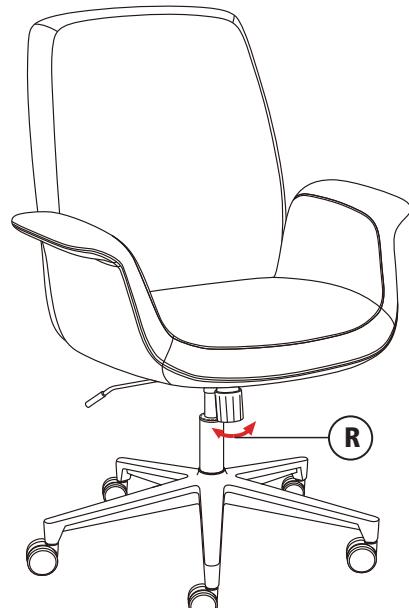
To Adjust Tension On The Tilt:

Reach under the front center of the chair, grasp the round knob (R) and turn it counter-clockwise to stiffen the tilt mechanism for a heavier user. Turn the knob (R) clockwise to loosen the tilt mechanism for a lighter user. Rotate the knob (R) until the desired resistance is reached.

Fonction - 3

Régler la tension sur le mécanisme de basculement :

Saisissez le bouton rond (R) sous la partie centrale avant du fauteuil et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour durcir le mécanisme de basculement pour un usage plus intense. Tournez le bouton (R) dans le sens des aiguilles d'une montre pour desserrer le mécanisme de basculement pour un usage plus léger. Tournez le bouton (R) jusqu'à ce que vous obteniez la résistance désirée.



Instrucciones de Funcionamiento - 3

Para ajustar la tensión del mecanismo de inclinación:

Busque bajo el centro frontal de la silla, tome la perilla redonda (R) y gírela en sentido contrario a las manecillas del reloj para apretar el mecanismo de inclinación para usuarios pesados. Gire la perilla (R) en el sentido de las manecillas del reloj para aflojar el mecanismo de inclinación para usuarios más livianos. Gire la perilla (R) hacia la derecha hasta que sienta la resistencia deseada.

Function Instruction - 4

360° swivel:

360° Seat swivel.

Fonction - 4

Rotation de 360 degrés :

Rotation du siège de 360 degrés.



Instrucciones de Funcionamiento - 4

Giro de 360°:

Giro de 360° del asiento.

Limited Warranty

True Innovations seating products are warranted against defects in material and workmanship while owned by the "Original Purchaser". The term "Original Purchaser" is defined as that party or entity which purchases True Innovations furniture from an authorized True Innovations retailer as shown by the original sales receipt. This warranty does not apply to "as is" or previously owned seating products.

True Innovations warrants its products to be free from defects in materials and workmanship (normal wear and tear, fading and stretching excepted) for ten years from the date of purchase, except as provided below under the limited warranty.

The exceptions or exclusions to this warranty are as follows:

1. Upholstery material and foam cushion material is warranted against defects in material and workmanship for a period of one year, beginning on the date of purchase as shown on the original sales receipt.
2. Any warranty claim that is submitted after the limited warranty period, or without proper proof of purchase, will not include the cost of parts, labor or delivery.
3. This warranty shall not apply to the True Innovations products which have been subjected to misuse, neglect, alteration, modification or attachments either caused by the original purchaser, shipping, storage, accident, fire, flood or acts of God.

In the event of a defect in material or workmanship covered by this warranty, True Innovations will repair or replace, at their discretion, without charge the warranted furniture within a reasonable amount of time. We reserve the right to require damaged parts to be returned to us upon request. Natural markings such as scars, brands, grain variations, wrinkles, color variations, etc. will be considered normal characteristics and not construed as defects. We cannot warrant leather against scratching or scuffing, as all leather is subject to blemishes with use.

For claims or questions concerning this warranty, please E-mail us at **service@truedesigns.com**. Be prepared to provide your name, address, daytime phone number, the model and purchase order number of the product, date of purchase, and the store where it was purchased. True Innovations requires that the original sales receipt be submitted with all requests to confirm that you are the original purchaser according to our written warranty.

This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

All warranties are limited to the original purchaser for normal use by a person weighing less than 136 kg / 300 lb.

Should you prefer to speak with a service representative, you may call toll free: 1-800-379-9773, or fax 714-544-5118.

Garantie limitée

Les fauteuils de True Innovations sont garantis contre tout défaut de matériaux et de fabrication à « l'acheteur initial ». Le terme « acheteur initial » se définit comme la personne ou entité qui achète le meuble True Innovations d'un détaillant True Innovations autorisé, tel qu'attesté par le reçu de vente original. Cette garantie ne s'applique pas aux produits vendus tels quels ou ayant appartenu à un propriétaire précédent.

True Innovations garantit ses produits contre tout défaut de matériaux et de fabrication (sauf l'usure normale, la décoloration et l'étiènement), durant une période dix ans à compter de la date d'achat, sauf tel que stipulé ci-dessous en vertu de la garantie limitée.

Les exceptions ou exclusions de la présente garantie sont les suivantes :

1. Le matériau de rembourrage et la mousse du coussin sont garantis contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat apparaissant sur le reçu de vente d'origine.
2. Toute réclamation en vertu de la garantie soumise après l'expiration de la période de garantie limitée ou sans preuve d'achat adéquate n'inclura ni le coût des pièces, ni celui de la main-d'œuvre, ni de la livraison.
3. La présente garantie ne s'appliquera pas aux produits True Innovations ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, de négligence, de modification ou d'accessoires ajoutés, causés par l'acheteur initial, l'expédition, l'entreposage, un accident, un incendie, une inondation ou un acte de Dieu.

Dans le cas d'un défaut de matériaux ou de fabrication couvert par la présente garantie, True Innovations réparera ou remplacera, à sa discrétion, sans frais, le meuble garanti dans un délai raisonnable. Nous nous réservons le droit d'exiger le retour des pièces endommagées, sur demande. Les marques naturelles telles que les éraflures, les traces, les variations de grain, les rides, les variations de couleurs, etc. sont considérées comme des caractéristiques normales et ne constituent pas des défauts. Nous ne pouvons garantir le cuir contre les éraflures ou les taches car tout cuir est sujet à ternir au fil du temps.

Pour toute réclamation ou question concernant la présente garantie, veuillez nous envoyer un courriel à service@truedesigns.com. S'assurer d'indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone de jour, modèle et numéro de bon de commande du produit, date d'achat et le détaillant où l'achat a été effectué. True Innovations exige que le reçu de vente original soit soumis avec toutes les demandes, afin de confirmer qu'il s'agit de l'acheteur initial, selon notre garantie écrite.

Cette garantie vous accorde des droits spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits, pouvant varier selon les provinces ou les états.

Toutes les garanties se limitent à l'acheteur initial, pour un usage normal par une personne pesant moins de 136 kg / 300 lb.

Pour parler directement à un représentant, composer, le 1-800-379-9773 ou transmettre une demande par télecopieur au 714-544-5118.

Garantía Limitada

Los productos de True Innovations seating están garantizados contra defectos de material y mano de obra mientras está en posesión de su "Comprador Original". El término "Comprador Original" se define como el individuo o entidad que compra el mueble de True Innovations de un distribuidor autorizado así demostrado por el recibo original. Esta garantía no le aplica a muebles usados comprados "como tales".

True Innovations garantiza sus productos de estar libres de defectos de materiales y mano de obra (se considera normal el desgaste, descoloramiento y estiramiento común), por diez años desde la fecha de compra, excepto como se menciona a continuación bajo garantía limitada.

Las excepciones y exclusiones a esta garantía son como se mencionan a continuación:

1. El material del tapizado y el material del almohadón de espuma están garantidos contra defectos en el material y en la fabricación por un período de un año, comenzando en la fecha de compra como se muestra en el recibo original de ventas.
2. Cualquier reclamo de garantía que sea sometido después del período de la garantía limitada o sin prueba de compra apropiada no incluirá el costo de partes, mano de obra o gastos de envío.
3. Esta garantía no debe de aplicar a aquellos productos de True Innovations que hayan sido sujetos a mal uso, negligencia, alteración, modificación o adjuntos causados por el comprador original, envío, almacenaje, accidente, fuego, inundación o actos de Dios.

En el caso de un defecto de material o mano de obra cubierto por esta garantía, True Innovations le reparará o reemplazará el mueble garantizado a su discreción, sin cargo, dentro de una cantidad de tiempo razonable. Nos reservamos el derecho de requerir que las partes dañadas sean devueltas según se pidan. Marcas naturales tales como cicatrices, marcas, variación granular, arrugas, variación de color, etc. serán consideradas características normales y no como defectos de construcción. No podemos garantizar la piel contra rayaduras o raspaduras, debido a que todas las pieles son sujetas a imperfecciones con el uso.

Para reclamos o preguntas en relación a esta garantía, envíenos un correo electrónico a service@truedesigns.com. Este preparado para proporcionar su nombre, dirección, teléfono, el modelo y número de orden de compra, fecha de compra y la tienda donde fue hecha la compra. True Innovations requiere que el recibo de compra original se sometido con todas las peticiones para confirmar que usted sea el comprador original de acuerdo a nuestra garantía escrita.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos los cuales varian de estado a estado.

Todas las garantías están limitadas al comprador original y al uso normal, por una persona que pese menos de 136 kg / 300 lb.

Si prefiere hablar con un representante de servicio, puede llamar al teléfono 1-800-379-9773, fax 714-544-5118.



Live life comfortably.[®]



LA-Z-BOY is a trademark of La-Z-Boy Incorporated and is used under license to LF Products Pte Ltd.
LA-Z-BOY est une marque de commerce de La-Z-Boy Incorporated et est utilisée sous licence à LF Products Pte Ltd.
LA-Z-BOY es una marca de La-Z-Boy Incorporated y es usada con licencia de LF Products Pte Ltd.